

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 30 (1983)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Luftbefeuchtung ist soviel moderner Technik wie ingenieuses

Wissen. Die hundertprozentige Leistungsfähigkeit von Condair ist also fifty-fifty.



Die Neuentwicklung
Condairmatic-TS.

Seit Jahren gelten die Ingenieure von Condair als die Pioniere der Luftbefeuchtungs-Technik auf der ganzen Welt. Mit gutem Grund. Denn Condair hatte schon beizeiten ein ausgewogenes Gerätesortiment auf dem Fabrikationsprogramm. Und investierte seit je intensiv in die Bereiche Forschung und Entwicklung. Die Erfahrung im Luftbefeuchten und die Entwicklung neuer Technologien lassen Condair heute eine Palette zukunftsorientierter Luftbefeuchtungs-Geräte bauen.

Erstens ein hochstehendes Programm von Luftbefeuchtungs-Anlagen für den industriellen Einsatz. Zweitens ein Sortiment für den Privathaushalt. Und drittens

ein modernes Programm für kleinere und mittlere Handels- und Gewerbebetriebe nahezu aller Branchen. Zum Beispiel:

Die Neuentwicklung Condairmatic-TS.

Der neue Condairmatic-TS ist der erste mikroprozessorgesteuerte Dampfbluft-Befeuchter überhaupt. Er optimiert seine Wirtschaftlichkeit während der Dampfproduktion laufend selber, kontrolliert seine Funktionen laufend selber und meldet Informationen über den Betriebszustand automatisch.

Dazu verfügt das Gerät über programmierbare Steuerparameter zur bestmöglichen Anpassung

an außergewöhnliche Betriebsanforderungen. Damit bietet der Condairmatic-TS nicht nur höchste Leistungen im Luftbefeuchten, sondern auch höchsten Komfort in Sachen Überwachung und Steuerung.

Wie bei allen Condair-Geräten bürgt auch für den Condairmatic-TS ein weltweites Werksvertriebs-Netz für fachgerechte Beratung und einwandfreien Service.

condair
a flair for air

Ein Unternehmen der WMH - Walter Meier Holding AG

Condair AG, Heiligholzstraße 6,
4142 Münchenstein, Schweiz,
Tel. (061) 46 3146.



Warnen leicht gemacht: mit MOBS, der mobilen Sirene

Leicht zu tragen, bequem zu montieren, einfach zu bedienen. Dafür braucht's keine starken Männer, eine Frau allein kann es auch.

Menschen warnen, informieren, lenken: MOBS-11 ist durch rasche Montage auf jedem Kraftfahrzeug wirklich mobil. Sie heult nicht nur alle gewünschten Alarmsignale, sie ermöglicht auch Durchsagen über Mikrofon oder vom Band (Kassettengerät eingebaut). Ausgereifte Technik garantiert beste Verständlichkeit und hohe Sicherheit gegen Rückkopplung; auch wenn draußen neben dem Fahrzeug in das Mikrofon gesprochen wird.

MOBS ist nach den Richtlinien des Bundesamtes für Zivilschutz und der HSK gebaut und vom Eidg. Justiz- und Polizei-Departement unter „CH 2069“ freigegeben.

- ★ Robuster Aufbau
- ★ Temperaturfestes, gut gekühltes Steuergerät
- ★ Blaulicht, Allgemeiner Alarm,

Strahlen-, C-, Feuer- und Wasser-Alarm

- ★ Sprachdurchsage, Band- und Sprechfunk-Übertragung
- ★ Test-Betrieb mit reduzierter Lautstärke.

Fordern Sie noch heute den ausführlichen Farbprospekt vom Sirenen-Spezialisten an!

Informations-Scheck

Bitte senden Sie uns kostenlos den ausführlichen Farbprospekt über

- mobile Sirenen MOBS-11
- stationäre Sirenen-Anlagen

Name

Dienststelle

Straße

Ort

Tel.

CH 3291 K

Wandel & Goltermann

(Schweiz) AG
Postfach 254
CH-3000 Bern 25
Tel. (031) 42.66.44
Telex 32112 wago ch



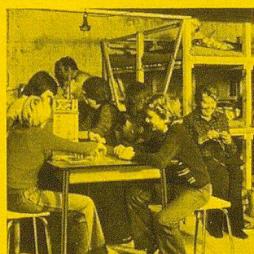
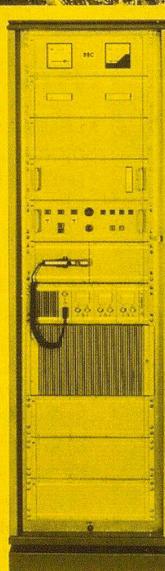
Nachrichtentechnik von BBC – auch für den Zivilschutz richtig.



500 673.1

Im Kommandoposten

ermöglicht der Zivilschutzsender Rt 6000 mit Sendeleistungen von 25 und 1500 Watt Verbindungen in die Schutzzräume trotz armierten Betonwänden. Er dient auch der Sicherstellung von Sprechverbindungen zu neben- und übergeordneten Kommandostellen und für die drahtlose Steuerung von Alarmanlagen.



Mit einem einzigen Batteriesatz arbeitet er mehrere Wochen.

BBC-Nachrichtengeräte sind als unentbehrliches Zivilschutz-Führungsmitel dem Bedrohungsgrad (Erschütterung, Einwirkung elektromagnetischer Impulse, EMP) ausgewogen angepasst.

Im Schutzraum ist der Zivilschutzmöpfänger Re 6000 die einzige sichere Quelle für Informationen von der Außenwelt. Er benötigt keine Außenantenne und ist deshalb keinen zerstörenden Einwirkungen ausgesetzt.

BBC
BROWN BOVERI

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.
CH-5401 Baden/Schweiz
Abt. ENR-P1, Funk- und Schlüsselungsprodukte
Telefon 056/29 96 11